

Government Orders

(g) by striking out line 15 at page 5 and substituting the following therefor:

“graph (1)(h), (k), (k.1) or (k.2), shall continue in”;

(h) by striking out line 21 at page 5 and substituting the following therefor:

“under paragraph (1)(h), (k), (k.1) or (k.2), shall”;

(i) by striking out lines 29 to 34 at page 5 and substituting the following therefor:

“the offenses is

(a) first degree murder within the meaning of section 231 of the *Criminal Code*, in which case the continuous combined duration of those dispositions shall not exceed seven years; or

(b) second degree murder within the meaning of section 231 of the *Criminal Code*, in which case the continuous combined duration of those dispositions shall not exceed five years.”;

(j) by striking out lines 41 to 46 at page 5 and substituting the following therefor:

“offenses was

(i) first degree murder within the meaning of section 231 of the *Criminal Code*, in which case the continuous combined duration of the disposition may exceed seven years; or

(ii) second degree murder within the meaning of section 231 of the *Criminal Code*, in which case the continuous combined duration of the disposition may exceed five years.”;

(k) by striking out line 5 at page 6 and substituting the following therefor:

“made under paragraph (1)(k.1) or (1)(k.2) is ordered to”

(l) by striking out line 29 at page 6 and substituting the following therefor:

“paragraph (1)(k), (k.1) or (k.2), the review boards.”.

Mr. Russell MacLellan (Cape Breton—The Sydneys) moved:

Motion No. 9

That Bill C-12 be amended in Clause 3

(a) by striking out lines 46 to 48 at page 4 and substituting the following therefor:

“(k.1) in the case of first degree murder, order the young person to serve a disposition not to exceed ten years comprised of”;

(b) by striking out line 4 at page 5 and substituting the following therefor:

“seven years from the date of committal”;

(c) by adding immediately after line 9, at page 5, the following:

“(k.2) in the case of second degree murder, order the young person to serve a disposition not to exceed seven years comprised of

(i) a committal to custody, to be served continuously for a period that shall not exceed five years from the date of committal; and

(ii) a placement under conditional supervision to be served in the community in accordance with section 26.2; and”;

(d) by striking out lines 28 to 34 at page 5, and substituting the following therefor:

“not exceed five years, except where one of those offences is

(a) first degree murder within the meaning of section 231 of the *Criminal Code*, in which case the continuous combined duration of those dispositions shall not exceed ten years; and

(b) second degree murder within the meaning of section 231 of the *Criminal Code*, in which case the continuous combined duration of those dispositions shall not exceed seven years.”;

(e) by striking out lines 39 to 46 at page 5, and substituting the following therefor:

“sitions may exceed five years, except where the offence is, or one of the previous offences was, first degree murder within the meaning of section 231 of the *Criminal Code*, in which case the continuous combined duration of the disposition may exceed ten years.”;

(f) by adding after line 46 at page 5 the following:

“(c.1) the combined duration of all the dispositions may exceed five years, except where the offence is, or one of the previous offences was, second degree murder within the meaning of section 231 of the *Criminal Code*, in which case the continuous combined duration of the dispositions may exceed seven years.”

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): The debate is on motion No. 8 and motion No. 9.

Mr. MacLellan: Mr. Speaker, as you have stated correctly, I sponsored motion No. 9 which is quite similar to motion No. 8 presented by my friend, the member for Port Moody—Coquitlam.

I will speak to my motion, motion No. 9, because I feel that is the motion that best reflects the concerns of this party. The concern is that this bill just does not do anything to correct the problem of youth crime in this country.

As I stated earlier, with respect to the offender, the offender under this act is not getting rehabilitation, counselling, training, except when the young offender is